

**Sayı** : 38591462-720-2021-2456

08.09.2021

Konu : Rusya Federasyonu ile E-Ticaret hk.

Sirküler No: 949

Sayın Üyemiz,

Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği'nden (TOBB) alınan 07.09.2021 tarihli Ek'te sunulan yazıda;

Rusya'nın önde gelen e-ticaret ve e-pazar yeri siteleri arasında yer alan OZON firması (<https://corp.ozon.com>) yetkilileri ile bir toplantı gerçekleştirildiği bildirilmekte olup, söz konusu toplantıda firma yetkilileri tarafından gerçekleştirilen sunumda COVID-19 pandemisi sürecinde 2020 yılında Rusya'da e-ticaret hacminin %59 oranında artarak 3,2 trilyon Rubleye (43,7 Milyar ABD Doları) ulaştığı, toplam satışların %86'sının ise yurt içi e-ticaret sitelerinden gerçekleştirildiği ifade edilmektedir.

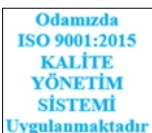
Yazıda, firma yetkililerince yabancı ülkelere yönelik olarak OZON web portalında ülke sayfalarının oluşturulduğu, söz konusu ülke sayfalarında ülkemiz firmalarının bir örneği Ek'te yer alan tabloda belirtilen komisyon ücretleri dâhilinde öncelikle elektronik, sağlık ve bakım, hazır giyim, ev tekstili, kuru/sert kabuklu meyve ve diğer gıda ürünlerini (çabuk bozulabilen yaş meyve sebze, süt ve muhtelif et ürünleri hariç) doğrudan tüketiciye satabileceği, ilgili firmalar için gümrük/lojistik işlemlerinin gerçekleştirilmesi sırasında profesyonel bir aracı firma üzerinden destek sağlanabileceği, söz konusu işlem bedellerine Ek'te yer alan tablo üzerinden ulaşılabileceği ve bu doğrultuda ihracatçı firmalardan daha çok ürün tedariki yapılmasının talep edildiği belirtilmektedir.

Yazıda devamla, Moskova Ticaret Müşavirliği tarafından ülkemiz firmalarının OZON ile doğrudan iletişime geçebilmesi amacıyla ilgili firma yetkililerinin iletişim bilgilerinin paylaşılmasının önemli olduğunun belirtildiği ifade edilmekte olup, OZON firması yetkililerinin katılımıyla düzenlenecek olan bir webinar ile OZON'da ürün satılırken dikkat edilmesi gereken hususlar hakkında bilgilendirme yapılmasının faydalı olacağı bildirilmektedir.

Konuyla ilgilenen üyelerimizin Ek'te yer alan Firma Bilgileri Tablosu'nu kendi taleplerine istinaden ve bilgileri dahilinde doldurmaları halinde söz konusu tablonun Ticaret Bakanlığına gönderilmek üzere TOBB'a (kaan.gaffaroglu@tobb.org.tr) iletilmesi gerektiği belirtilmektedir.

Bilgilerinize arz/rica ederim.

Saygılarımla,

İsmet SALİHOĞLU
Genel Sekreter**Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.**

Evrakı Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/BSVLN4FF3>
Bilgi için: Esat Emre ERDOĞAN Telefon: 0212 252 01 30/485 E-Posta: emre.erdogan@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks: +90 (212) 293 79 35
Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr KEP: imeakdto@hs01.kep.tr





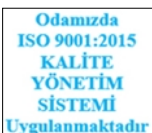
Ek:

- 1- TOBB'dan alınan 07.09.2021 tarihli yazı. (2 sayfa)
- 2- Komisyon Ücretleri Tablosu
- 3- Gümrük Lojistik Maliyetleri Tablosu
- 4- Firma Bilgileri Tablosu

Dağıtım:

- Tüm Üyeler (WEB sayfası)

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/BSVLN4FF3>
Bilgi için: Esat Emre ERDOĞAN **Telefon:** 0212 252 01 30/485 **E-Posta:** emre.erdogan@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) **Faks:** +90 (212) 293 79 35
Web: www.denizticaretodasi.org.tr **E-mail:** iletisim@denizticaretodasi.org.tr **KEP:** imeakdto@hs01.kep.tr





TOBB

TÜRKİYE Ek-1
ODALAR VE BORSALAR
BİRLİĞİ

TÜM ODA VE BORSALARA
(Genel Sekreterlik)

Tarih :
Sayı : 84403118-720-
Konu : Rusya Federasyonu ile E-Ticaret hk.

İlgi : Ticaret Bakanlığı'nın 20.08.2021 tarih ve 66569298 sayılı yazısı.

İlgi yazıda, Moskova Ticaret Müşavirliği'nden alınan bir yazıya atfen, Rusya'nın en önde gelen e-ticaret ve epazaryeri siteleri arasında yer alan OZON firması (<https://corp.ozon.com>) yetkilileri ile bir toplantı yapıldığı, anılan toplantıda firma yetkilileri tarafından gerçekleştirilen sunumda COVID-19 pandemisi sürecinde 2020 yılında Rusya'da e-ticaret hacminin %59 oranında artarak 3,2 trilyon Rubleye (43,7 Milyar ABD Doları) ulaştığı, toplam satışların %86'sının ise yurt içi e-ticaret sitelerinden gerçekleştirildiği belirtilmiştir.

Yazıda devamla, firma yetkililerince yabancı ülkelere yönelik olarak OZON web portalında ülke sayfalarının oluşturulduğu, anılan ülke sayfalarında ülkemiz firmalarının bir örneği EK-1'de yer alan tabloda belirtilen komisyon ücretleri dâhilinde öncelikle elektronik, sağlık ve bakım, hazır giyim, ev tekstili, kuru/sert kabuklu meyve ve diğer gıda ürünlerini (çabuk bozulabilen yaş meyve sebze, süt ve muhtelif et ürünleri hariç) doğrudan tüketiciye satabileceği, ilgili firmalarımız için gümrük/lojistik işlemlerinin ifası sırasında profesyonel bir aracı firma üzerinden destek sağlanabileceği ve söz konusu işlem bedellerine EK-2'de yer alan tablo üzerinden ulaşılabileceği ve bu doğrultuda ihracatçı firmalarımızdan daha çok ürün tedariki yapılmasının talep edildiği belirtilmiştir.

Ayrıca, Moskova Ticaret Müşavirliğimizce de ülkemiz firmalarının OZON ile doğrudan iletişime geçebilmesini teminen, ilgili firma yetkililerinin iletişim bilgilerinin paylaşılmasının önemli olduğu, OZON firması yetkililerinin katılımıyla düzenlenecek olan bir "webinar" ile OZON'da ürün satılırken dikkat edilmesi gereken hususlar hakkında bilgilendirme yapılmasının faydalı olacağı belirtilmiştir.

Konuyla ilgilenen firmaların EK 3'te yer alan Firma Bilgileri Tablosu'nu **kendi taleplerine istinaden ve bilgileri dahilinde doldurmaları halinde**, söz konusu tablo Moskova Ticaret Müşavirliğimizce paylaşılacak üzere Ticaret Bakanlığımıza iletilecektir. Bilgilerini, konunun ilgili olabilecek üyelerinize duyurulmasını ve konuyla ilgili firmaların Birliğimize (kaan.gaffaroglu@tobb.org.tr) bilgi vermelerini rica ederim.

e-imza

Mustafa SARAÇÖZ
Genel Sekreter

EK:

- 1- Komisyon Ücretleri Tablosu
- 2- Gümrük Lojistik Maliyetleri Tablosu



Evrakı Doğrulamak için : <http://belgedogrula.tobb.org.tr/dogrula.aspx?eD=BSC4DY7F53>

Dumlupınar Bulvarı No:252 (Eskişehir Yolu 9. Km.) 06530 /ANKARA

Tel: +90 (312) 218 20 00 (PBX) • Faks: +90 (312) 219 40 90 - 91 - 92

E-Posta: info@tobb.org.tr • Web: www.tobb.org.tr • KEP: tobb@hs01.kep.tr

Ayrıntılı bilgi için: Kaan GAFFAROĞLU Tel: 03122182220

E-Posta: kaan.gaffaroglu@tobb.org.tr

Birliğimizde
ISO 9001:2015
Kalite Yönetim
Sistemi
uygulanmaktadır



3- Firma Bilgileri Tablosu



Evrakı Doğrulamak İçin : <http://belgedogrula.tobb.org.tr/dogrula.aspx?eD=BSC4DY7F53>

Dumlupınar Bulvarı No:252 (Eskişehir Yolu 9. Km.) 06530 /ANKARA

Tel: +90 (312) 218 20 00 (PBX) • **Faks:** +90 (312) 219 40 90 - 91 - 92

E-Posta: info@tobb.org.tr • **Web:** www.tobb.org.tr • **KEP:** tobb@hs01.kep.tr

Ayrıntılı bilgi için: Kaan GAFFAROĞLU **Tel:** 03122182220

E-Posta: kaan.gaffaroglu@tobb.org.tr

Birliğimizde
ISO 9001:2015
Kalite Yönetim
Sistemi
uygulanmaktadır

Boxberry parcel office rates

		Weight																
kg	0,5	1	1,5	2	2,5	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
	11,97	17,67	23,37	29,02	35,24	40,94	52,81	64,68	76,61	88,48	100,40	112,27	124,14	136,07	147,94	159,86	171,73	183,60

Boxberry courier delivery rates

		Weight																
kg	0,5	1	1,5	2	2,5	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
	12,74	19,39	26,24	32,49	39,89	46,10	60,21	73,33	86,43	99,54	112,65	125,76	138,87	154,88	168,15	181,43	194,70	207,98

Ek-2

Service
Rates
cont

OZON
Rates

Please contact Tatyana Kovaleva to start shipments with CDEK

Kovaleva Tatyana
t.kovaleva@cdek.ru

Ek-3

Shyapin Evgeniy
e.shyapin@cdek.ru

**Услуга CDEK Express склад-склад / склад-дверь / дверь-склад
/дверь-дверь**

Сервис доставки заказов интернет-магазинов до получателей в РФ. Включает в себя:

- прием груза в офисе СДЭК в Стамбуле;
 - таможенное оформление в Турции
 - перевозка Турция-РФ
 - таможенное оформление в РФ
 - доставка по РФ до города назначения
- уведомление получателя о приходе в ПВЗ / согласование с получателем даты и времени доставки
- выдача заказа в ПВЗ СДЭК / доставка «до двери» получателя

1 зона доставки (города СДЭК до Урала включительно+МО)				
Вес	Тариф от офиса СДЭК в Стамбуле до ПВЗ СДЭК в РФ, доллар	Тариф от офиса СДЭК в Стамбуле до «двери» клиента в РФ, доллар	Тариф от «двери» Стамбуле до ПВЗ СДЭК в РФ, доллар	Тариф от двери СДЭК в Стамбуле до «двери» клиента в РФ, доллар
0,5 кг	5,11	6,63	6,63	8,15
1 кг	7,89	9,41	9,41	10,93
1,5 кг	10,13	11,67	11,67	13,21
2 кг	12,36	13,93	13,93	15,50
2,5 кг	14,60	16,18	16,18	17,76
3 кг	16,84	18,44	18,44	20,04
3,5 кг	19,08	20,69	20,69	22,30
4 кг	21,31	22,95	22,95	24,59
4,5 кг	23,55	25,21	25,21	26,87
5 кг	25,79	27,46	27,46	29,13
сл кг	4,47	5,52	5,52	6,57
2 зона доставки (города СДЭК за Уралом)				
Вес	Тариф от офиса СДЭК в Стамбуле до ПВЗ СДЭК в РФ, доллар	Тариф от офиса СДЭК в Стамбуле до «двери» клиента в РФ, доллар	Тариф от «двери» Стамбуле до ПВЗ СДЭК в РФ, доллар	Тариф от двери СДЭК в Стамбуле до «двери» клиента в РФ, доллар
0,5 кг	6,28	7,80	7,80	9,32
1 кг	10,23	11,76	11,76	13,29
1,5 кг	13,41	14,95	14,95	16,49
2 кг	16,58	18,14	18,14	19,70
2,5 кг	19,76	21,34	21,34	22,92
3 кг	22,93	24,53	24,53	26,13
3,5 кг	26,11	27,73	27,73	29,35
4 кг	29,28	30,92	30,92	32,56
4,5 кг	32,46	34,11	34,11	35,76
5 кг	35,63	37,31	37,31	38,99
сл кг	6,35	6,39	6,39	6,45
3 зона доставки (область кроме МО)				
Вес	Тариф от офиса СДЭК в Стамбуле до ПВЗ СДЭК в РФ, доллар	Тариф от офиса СДЭК в Стамбуле до «двери» клиента в РФ, доллар	Тариф от «двери» Стамбуле до ПВЗ СДЭК в РФ, доллар	Тариф от двери СДЭК в Стамбуле до «двери» клиента в РФ, доллар
0,5 кг		11,43		12,95
1 кг		15,47		17,00
1,5 кг		19,51		21,05
2 кг		23,55		25,11

Ежемесячный объем	Скидки, %
500-1000 шт	5
1000-5000 шт	10
Свыше 5000 шт	15

2,5 кг		27,59		29,17
3 кг		31,63		33,23
3,5 кг		35,66		37,28
4 кг		39,70		41,34
4,5 кг		43,74		45,39
5 кг		47,78		49,46
сл кг		8,08		8,12

CDEK Express Turkey - Russia
customs formalities in Turkey and in Russia, transportation from Istanbul, Turkey till
Russia, door or pick-up point delivery are included into the tariff

1 zone (cities before the Urals + Moscow region)				
Bec	SDEK Istanbul - pick up point SDEK, usd	SDEK Istanbul - door delivery, usd	door Istanbul - pick up point SDEK, usd	door Istanbul - door delivery, usd
0,5 kg	5,11	6,63	6,63	8,15
1 kg	7,89	9,41	9,41	10,93
1,5 kg	10,13	11,67	11,67	13,21
2 kg	12,36	13,93	13,93	15,50
2,5 kg	14,60	16,18	16,18	17,76
3 kg	16,84	18,44	18,44	20,04
3,5 kg	19,08	20,69	20,69	22,30
4 kg	21,31	22,95	22,95	24,59
4,5 kg	23,55	25,21	25,21	26,87
5 kg	25,79	27,46	27,46	29,13
cn kg	4,47	5,52	5,52	6,57
2 zone (cities behind the Urals)				
Bec	SDEK Istanbul - pick up point SDEK, usd	SDEK Istanbul - door delivery, usd	door Istanbul - pick up point SDEK, usd	door Istanbul - door delivery, usd
0,5 kg	6,28	7,80	7,80	9,32
1 kg	10,23	11,76	11,76	13,29
1,5 kg	13,41	14,95	14,95	16,49
2 kg	16,58	18,14	18,14	19,70
2,5 kg	19,76	21,34	21,34	22,92
3 kg	22,93	24,53	24,53	26,13
3,5 kg	26,11	27,73	27,73	29,35
4 kg	29,28	30,92	30,92	32,56
4,5 kg	32,46	34,11	34,11	35,76
5 kg	35,63	37,31	37,31	38,99
cn kg	6,35	6,39	6,39	6,45
3 zone (other regions)				
Bec	SDEK Istanbul - pick up point SDEK, usd	SDEK Istanbul - door delivery, usd	door Istanbul - pick up point SDEK, usd	door Istanbul - door delivery, usd
0,5 kg		11,43		12,95
1 kg		15,47		17,00
1,5 kg		19,51		21,05
2 kg		23,55		25,11
2,5 kg		27,59		29,17
3 kg		31,63		33,23
3,5 kg		35,66		37,28
4 kg		39,70		41,34
4,5 kg		43,74		45,39
5 kg		47,78		49,46
cn kg		8,08		8,12

Monthly volume	Discount, %
500-1000 pcs	5
1000-5000 pcs	10
more 5000 pcs	15

Направление	Адреса дроп -офф пункта	Время работы	Контактное лицо	Контакты	Схема (описание маршрута: из какого города/аэропорта/сколько и	Срок доставки
Турция-Россия	Istanbul Merkez neighbourhood, Seçkin street, No: 3-4 A, 34406	Пн-пт 8.30-18 без перерыва на обед	Çetin BALEKOĞLU	bcetin@cdek.com.tr; +90 555 984 14 89	1. Дроп-офф. На складе франчайзи в Стамбуле-минимум за сутки до отправки;	1
					2. Отправка в аэропорт IST производится за сутки до вылета, вторник и пятница (доставка в аэропорт);	2-5
					3. Отправка из Турции IST-SVO ТТ 1 сутки, 2 раза в неделю (в ночь со среды на четверг и в ночь с субботы на воскресенье);	1
					4. ТО в РФ (SVO)-в среднем 1 сутки;	1
					5. Доставка на СЦД; в тот же или на следующий день после выпуска.	1
						6-9

